

## ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

	Σελίς
Ειδικαί σημειώσεις .....	III
Διαγράμματα .....	VII, XV
Εισαγωγαί : Δείκτης μέσης αξίας .....	VIII
» Δείκτης όγκου .....	IX
Έξαγωγαί : Δείκτης μέσης αξίας .....	X
» Δείκτης όγκου .....	XI
Όροι Έμπορίου .....	XII
Όροι έμπορίου μετά των χωρών τής Ε.Ο.Κ., Έν. Βασιλείαι και Έν. Πολιτειών .....	XII
Δείκται εισαγωγών εκ των χωρών τής Ε.Ο.Κ., Έν. Βασιλείαι και Έν. Πολιτειών .....	XIII
Δείκται εξαγωγών προς τας χώρας τής Ε.Ο.Κ., Έν. Βασιλείαι και Έν. Πολιτείας .....	XIV
<b>Πίναξ</b>	
1. — Ειδικόν έμπόριον : εισαγωγαί c.i.f., εξαγωγαί f.o.b. 1937, 1938 και 1951-1963 .....	1
2. — Εισαγωγαί και εξαγωγαί κατά ήπειρους και χώρας προελεύσεως και προορισμού .....	2-5
— Τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγής .....	6
3. — Εισαγωγή και εξαγωγή : κατά Τμήματα του Έλληνικού Τελωνειακού Δασμολογίου .....	7
3α. — Εισαγωγή : κυριώτεροι χώροι κατά Τμήματα του Έλληνικού Τελωνειακού Δασμολογίου .....	8-10
3β. — Έξαγωγή : κυριώτεροι χώροι κατά Τμήματα του Έλληνικού Τελωνειακού Δασμολογίου .....	11-13
3γ. — Εισαγωγή : κυριώτερα Τελωνεία κατά Τμήματα του Έλληνικού Τελωνειακού Δασμολογίου .....	14-15
3δ. — Έξαγωγή : κυριώτερα Τελωνεία κατά Τμήματα του Έλληνικού Τελωνειακού Δασμολογίου .....	16-17
4. — Εισαγωγή — εξαγωγή συμφώνως προς την Άνταθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν του Διεθνούς Έμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.) .....	18
5. — Εισαγωγαί έμπορευμάτων κατά κλάσεις του Έλληνικού Τελωνειακού Δασμολογίου .....	19-72
6. — Έξαγωγαί έμπορευμάτων κατά κλάσεις του Έλληνικού Τελωνειακού Δασμολογίου .....	73-92
7. — Εισαγωγαί — Έξαγωγαί : κατά κατηγορίας και ομάδας τής Άνταθεωρημένης Τ.Τ.Δ.Ε. ....	93-97

### Ειδικαί σημειώσεις

1. **Ταξινόμησις.** α) Είς τούς πίνακας 3-3δ, 5 και 6 τὰ έμπορεύματα προσδιορίζονται συμφώνως προς τὸ νέον Τελων. Δασμολόγιον Εισαγωγής. β) Είς τούς πίνακας 4 και 7 τὰ έμπορεύματα έχουν ταξινόμηθῃ συμφώνως προς τὴν Άνταθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν του Διεθνούς Έμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.).

2. **Γεωγραφική κατάταξις.** (Πίναξ 2). Αί περιοχαί και αί χώροι προελεύσεως και προορισμού έχουν καθορισθῃ κατά ήπειρους.

3. **Σύστημα έμπορίου.** Ειδικόν Έμπόριον, δηλαδή εισαγωγαί άπ' εύθείας διὰ τὴν ἐγχώριον κατανάλωσιν, π λ έ ο ν εισαγωγαί ἐξ άποταμιεύσεως ἢ ἐξ έλευθέρων ζωνών· εξαγωγαί έθνικῶν έμπορευμάτων, δηλαδή έμπορεύματα ἐξ ύλοκλήρου ἢ μερικῶς παρχθέντι ἢ βιομηχανοποιηθέντα ἐν τῇ χώρᾳ, π λ έ ο ν εξαγωγαί έθνικοποιηθέντων έμπορευμάτων (δηλαδή έμπορεύματα περιληφθέντα εἰς τὰς εισαγωγὰς και κατόπιν εξαχθέντα).

4. **Υπολογισμός τῆς αξίας.** Αἱ εισαγωγαί ύπολογίζονται c.i.f., δηλαδή ακόστος, ασφάλιστρα και ναύλος· μέχρι του λιμένος ἢ του τόπου τῆς εισόδου εἰς τὰ Έλληνικά σύνορα, μὴ περιλαμβανομένων τῶν τελωνειακῶν δασμῶν και τῶν έσωτερικῶν φόρων. Αἱ εξαγωγαί ύπολογίζονται f.o.b., δηλαδή «ελεύθεροι ἐπὶ άτμοπλοίου» ἢ άλλων μέσων διεθνῶν μεταφορῶν εἰς τὸν λιμένα ἢ τὸν τόπον άποστολῆς εἰς τὰ Έλληνικά σύνορα,

περιλαμβανομένων τῶν εξαγωγικῶν τελῶν και τῶν έσωτερικῶν φόρων.

5. **Άξία.** Τὰ δεδομένα άναγράφονται εἰς χιλιάδας δραχμῶν, πλὴν εξαίρετικῶν τινῶν περιπτώσεων.

6. **Δραχμαί.** Νοοῦνται ν έ α ι δραχμαί.

7. **Ποσότης.** Ἡ άναγεγραμμένη ποσότης άναφέρεται εἰς μετρικοὺς τόννους. Έν τούτοις, εἰς τινὰ τῶν έμπορευμάτων ἢ ποσότης άναγράφεται εἰς έτέρως μονάδας, ένδεικνυόμενας μετὰ τὴν κατονομασίαν αὐτῶν.

8. Εἰς ὅλους τούς πίνακας, ἡ άθροισις τῶν μερικῶν ποσῶν πιθανόν νά διαφέρῃ ὀλίγον του άναγραφομένου συνόλου, λόγω στρογγυλεύσεως τῶν αριθμῶν.

9. Εἰς τούς πίνακας 5 και 6 άναφέρονται αἱ κυριώτεροι χώροι.

10. **Συντομίαι και σύμβολα :**

m t. : μετρικὸς τόννος

dr. : δραχμαί

— : ποσότης ἢ αξία μηδέν ἢ κάτω τῆς μονάδος

χλγρ : χιλιόγραμμα

T : τεμάχια

K : κεφαλαί

Z : ζεύγη

Kμ : κυβικά μέτρα

## TABLE OF CONTENTS

	Page
Special notes .....	IV
Diagrams .....	VII, XV
Imports: Unit value Index .....	VIII
»    Quantum Index .....	IX
Exports: Unit value Index .....	X
»    Quantum Index .....	XI
Terms of Trade .....	XII
Terms of trade with the E. E. C. countries, the United Kingdom and the United States .....	XII
Indices of imports from the E.E.C. countries, the United Kingdom and the United States .....	XIII
Indices of exports to the E.E.C. countries, the United Kingdom and the United States .....	XIV
 Table	
1. — Special trade: imports c.i.f., exports f.o.b. 1937, 1938 and 1951–1963	1
2. — Imports and exports by continents and countries of origin and destination	2–5
— Sections of the Customs Import Tariff .....	6
3. — Imports and exports: by Sections according to the Greek Customs Tariff	7
3a.— Imports: principal countries by Sections of the Greek Customs Tariff ...	8–10
3b.— Exports: principal countries by Sections of the Greek Customs Tariff ...	11–13
3c.— Imports: principal Custom-Houses by Sections of the Greek Customs Tariff	14–16
3d.— Exports: principal Custom-Houses by Sections of the Greek Customs Tariff	16–17
4. — Imports and exports according to the Standard International Trade Classification (S.I.T.C., revised) .....	18
5. — Commodity imports by items of the Greek Customs Tariff .....	19–72
6. — Commodity exports by items of the Greek Customs Tariff .....	73–92
7. — Imports-Exports: according to S.I.T.C. Revised sections and groups ...	93–97

### Special notes

1. **Classification.** a) In the tables 3-3d, 5 and 6 the commodities are defined according to the new Import Customs Tariff. b) In the tables 4 and 7 the commodities are classified according to the Standard International Trade Classification (S.I.T.C., Revised).

2. **Geographical breakdown.** (Table 2). Areas and countries of origin and destination are given by continents.

3. **System of trade.** Special trade, i.e. imports directly for domestic consumption plus imports customs cleared from bonded warehouses or free zones; exports of national merchandise, namely goods wholly or partly produced or manufactured in the country, plus exports of nationalized goods (i.e., goods which have been included in special imports and are then exported).

4. **Valuation.** Imports are valued c.i.f., that is «cost, insurance and freight» to the port or place of entry at the Greek frontier, excluding customs duty and internal taxes. Exports are valued f.o.b., that is «free on board» ship or other means of international transport at the port or place of dispatch at the Greek frontier, including export duties and internal taxes.

5. **Value.** Data are expressed in thousand drachmai, except where otherwise indicated.

6. **Drachmai.** New drachmai (1 new dr 1000 old dr.).

7. **Quantity.** Data are given in metric tons. However in some cases the quantity is given in another unit which is shown after the designation of the commodity.

8. In all the tables, the sum of individual figures may differ slightly from the total shown, as the result of rounding.

9. Tables 5 and 6 show the principal countries.

#### 10. Abbreviations and symbols:

m.t.: metric tons

dr.: drachmai

—: quantity or value nil or less than the unit

Kg: kilograms

: number, heads, pieces

P: pairs

C: cubic meters

n.e.s: not elsewhere specified

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Notes spéciales .....	V
Diagrammes .....	VII, XV
Importations: Indice de valeur unitaire .....	VIII
»    Indice du quantum .....	IX
Exportations: Indice de valeur unitaire .....	X
»    Indice du quantum .....	XI
Termes de l'échange .....	XII
Termes de l'échange avec les pays de la C.E.E., le Royaume-Uni et les États-Unis .....	XII
Indices des importations en provenance des pays de la C.E.E., du Royaume-Uni et des États-Unis .....	XIII
Indices des exportations vers les pays de la C.E.E., le Royaume-Uni et les États-Unis .....	XIV
 <b>Tableau</b>	
1. — Commerce spécial : importation c.i.f., exportation f.o.b. 1937, 1938 et 1951-1963 .....	1
2. — Importations et exportations par continents et pays d'origine et de destination .....	2-5
— Sections du Tarif d'Importation Douanier .....	6
3. — Importation et exportation: d'après les Sections du Tarif Douanier de la Grèce .....	7
3a.— Importation: pays principaux par Sections du Tarif Douanier de la Grèce .....	8-10
3b.— Exportation: pays principaux par Sections du Tarif Douanier de la Grèce .....	11-13
3c.— Importation: douanes principales par Sections du Tarif Douanier de la Grèce .....	14-15
3d.— Exportation: douanes principales par Sections du Tarif Douanier de la Grèce .....	16-17
4. — Importation et exportation d'après la Classification Type pour le Commerce International (C.T.C.I. révisée) .....	18
5. — Importation des marchandises d'après les numéros du Tarif Douanier de la Grèce .....	19-72
6. — Exportation des marchandises d'après les numéros du Tarif Douanier de la Grèce .....	73-92
7. — Importations-Exportations: d'après les sections et les groupes de la C.T.C.I. révisée .....	93-97

### Notes spéciales

**1. Classification.** a) Dans les tableaux 3-3d, 5 et 6 les produits sont définis d'après le nouveau Tarif douanier d'Importation. b) Dans les tableaux 4 et 7 les produits sont classés d'après la «Classification Type pour le Commerce International» (C.T.C.I. révisée).

**2. Ventilation géographique.** (Tableau 2). Les zones et les pays d'origine et de destination sont établis par continents.

**3. Système du Commerce.** Commerce spécial, c'est-à-dire importations destinées directement à la consommation nationale, plus les importations dédouanées en provenance d'entrepôts ou de zones libres; exportations des marchandises d'origine nationale, c'est-à-dire marchandises produites ou fabriquées entièrement ou partiellement dans le pays, plus les exportations des marchandises nationalisées (c'est-à-dire des marchandises comprises dans les importations spéciales qui ont été exportées par la suite).

**4. Évaluation.** Les importations sont évaluées c.i.f. Par c.i.f. on entend «coût, assurance, fret» jusqu'au port ou au lieu d'arrivée à la frontière grecque, non compris les droits de douane et les impôts, taxes et octrois intérieurs. Les exportations sont évaluées f.o.b. Par f.o.b. on entend «franco à bord» du navire ou des autres moyens de transport international dans le port ou sur

le lieu d'envoi à la frontière grecque, y compris les droits à l'exportation et les impôts ou taxes intérieurs.

**5. Valeur.** Les données sont exprimées en milliers de drachmes, sauf dans quelques cas exceptionnels.

**6. Drachmes.** On entend des drachmes nouvelles.

**7. Quantité.** Les données sont exprimées en tonnes métriques. Cependant dans quelques cas la quantité est donnée en autres unités indiquées après la désignation de la marchandise.

**8.** Dans tous les tableaux, les sommes des données individuelles peuvent différer légèrement des totaux indiqués, les chiffres étant arrondis.

**9.** Dans les tableaux 5 et 6 sont mentionnés les principaux pays.

**10. Abréviations et signes utilisés:**

m.t.: tonne métrique

dr.: drachmes

—: quantité ou valeur nulle ou inférieure à l'unité

Kg.: kilogrammes

N: nombre, têtes, unités

P: paires

C: mètres cubes

n.d.a.: non dénommés ailleurs